



Telefonia Dialog sp. z o.o.  
54-429 Wrocław, ul. Strzegomska 142a

Jaworzno dn. 08.05.2017 r.

**Adres do korespondencji:**  
**Telefonia Dialog sp. z o.o.**  
**Dział Utrzymania Infrastruktury Sieciowej**  
**54-429 Wrocław, ul. Strzegomska 142a**

**Biuro Projektów i Nadzoru Budownictwa Komunalnego**  
**INTERPROJEKT Dariusz Rusnak**  
**ul. Kaczawska 13, Dziwiszów**  
**58-508 Jelenia Góra**

Wasz znak: 3/5/2017

Nasz znak: E/S/17/0931/PT

**WARUNKI TECHNICZNE**

Dotyczy: opracowanie dokumentacji projektowej dla przebudowy drogi wewnętrznej łączącej ul. Księcia Bolka z ul. Wałbrzyską oraz drogi wewnętrznej od ul. Waryńskiego w Kamiennej Górze.

W odpowiedzi na Państwa pismo z dnia 26.04.2017r. Firma Tel-Gis Services s. c. w imieniu Działu Utrzymania Infrastruktury Sieciowej Netia SA informuje, że projektowana inwestycja koliduje z kanalizacją teletechniczną własność Netia/Dialog, która wymaga przebudowy.

**Na sieć Netii/Dialogu w obszarze przebudowy składa się:**

- Kabel Światłowodowy : XOTKtd 36J Telefonika;
- Kabel Światłowodowy : Z-XOTKtsd 72J (12) Telefonika;
- kanalizacja kablowa 4x110;

**Szczegółowe warunki techniczne przebudowy sieci Netia SA/Dialog:**

Należy przebudować po zaproponowanej przez Wasze biuro trasie kanalizację kablową 4x110 DVR o tak aby nie kolidowały z projektowaną inwestycją (kanalizacja Netii pokazana na załączonym planie kolorem pomarańczowym; kolorem zielonym pokazana kanalizacja OPL w której biegnie na pokazanym odcinku kabel wł. Netia/Dialog).

1. W kanalizacji do przebudowy będą kable światłowodowe, które wymagają przebudowy:

- kabel OK.237001 typ XOTKtd 36J Telefonika; biegnący w relacji mufa KAMG-MF00001 a obiekt KAMGR005 długość ok. 2850m
- kabel R.JK006.PO001(A1-A72) typ Z-XOTKtsd 72J (12) Telefonika; biegnący w relacji mufa ZSO.KG000001 a obiekt KAMGR006 długość ok. 1850m. (kabel na odcinku pokazanym kolorem zielonym biegnie w kanalizacji OPL pomiędzy studnią oznaczoną na planie jako A wł. Netia w studnię OPL jest łącznik).

2. Kable światłowodowe należy przebudować w całości :

- Po przebudowie na kablu należy wykonać komplet pomiarów;
- Rury RHDPE połączyć za pomocą złączek dopuszczonych do stosowania w Netia (np. MPJ);
- Przebudowane odcinki sieci podlegają odbiorowi technicznemu;
- Przebudowane elementy sieci oznakować zgodnie z Normami Netii;

3. Wszystkie odsłaniane odcinki kanalizacji wł. Netia/Dialog należy zabezpieczyć rurami dwudzielnymi typu AROT fi 160.



4. Dokonać niwelacji studni wypadających w chodnikach, ścieżkach rowerowych, miejscach parkingowych oraz wjazdach do rzędnych terenu; wymienić w nich ramy i pokrywy na typ ciężki.
5. Dla dokładnego określenia przebiegu kanalizacji teletechnicznej Netii należy wykonać przekopy kontrolne a następnie w miejscach wymaganych zabezpieczeń odsłonić kanalizację teletechniczną i zabezpieczyć zgodnie z obowiązującymi normami.
6. Po zakończeniu prac budowlanych należy wykonać powykonawczy pomiar geodezyjny i wszelkie zmiany w mapie zasadniczej nanieść w Wydziale Geodezji i Kartografii właściwego Urzędu Miasta. W takim przypadku należy także na koszt inwestora dostarczyć do ERICSSON Sp. z o. o. z siedzibą w Ostrów Wielkopolski, ul. Strzelecka 36, oryginał oraz dwie kopie map geodezyjnych z potwierdzeniem wprowadzenia zmian do zasobów geodezyjnych.

#### Wymagania formalne:

1. W fazie związanej z przygotowaniem projektu, w razie konieczności udzielenia dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z Panem Paweł Taraska tel. + 48 504 231 288 lub z Działem Utrzymania Usług w Okręgu Południowym,
2. Należy opracować dokumentację projektową spełniającą wszelkie wymagania formalno-prawne i branżowe (w tym Normy Zakładowe Netia SA) w oparciu o przekazane Warunki Techniczne. Po wykonaniu dokumentacji projektowej należy uzyskać jej akceptację przez Dział Utrzymania Usług w Okręgu Południowym a następnie uzgodnić branżowo.
3. Przed przystąpieniem do robót związanych bezpośrednio z siecią Netii SA w celu uzyskania ich akceptacji, Wykonawca zgłosi pisemnie /z minimum 14-dniowym wyprzedzeniem/ zamiar rozpoczęcia prac. Zgłoszenie prac winno zawierać; termin planowanego rozpoczęcia i zakończenia, lokalizację, zakres i harmonogram prac, nr uzgodnienia ZUDP, nr uzgodnień Netii SA.

Adres, na który należy wysłać zgłoszenie:

Telefonia Dialog Sp. z o. o. Dział Utrzymania Usług, 50-136 Wrocław, Plac Jana Pawła II 1, tel. +48 71 781 1710, fax +48 71 781 1600, e-mail: nadzory@netia.pl

4. Prace związane z bezpośrednią przebudową czynnej sieci Telefonii Dialog sp. z o.o. należy zlecić firmie specjalizującej się w robotach teletechnicznych, która posiada udokumentowane doświadczenie w wykonywaniu prac o podobnym zakresie rzeczowym, między innymi w Netii SA. Wykonawca realizujący przebudowę naszej sieci musi posiadać odpowiednie kompetencje, zasoby oraz referencje, w tym Netii SA, do jej realizacji.
5. Prace wzdłuż sieci telekomunikacyjnej Telefonii Dialog sp. z o.o. /mniej niż 2m/ należy prowadzić po wytyczeniu jej przebiegu, ze szczególną ostrożnością z wykluczeniem użycia sprzętu mechanicznego oraz przy udziale przedstawiciela Telefonii Dialog sp. z o.o. Nie wyklucza się odstępstw trasowych i wypłyceń sieci.
6. Wykonawca zobowiązany jest niezwłocznie powiadomić o uszkodzeniu sieci telekomunikacyjnej Telefonii Dialog sp. z o. o. w trakcie prowadzonych robót, numer telefonu alarmowego +48 22 711 7171 (24h).
7. Wszelkie prace związane z siecią teletechniczną należy wykonać zgodnie z ogólnie obowiązującymi przepisami oraz normami Telefonii Dialog sp. z o.o., zastosowane materiały muszą być zgodne z Listą Materiałów dopuszczonych w Telefonii Dialog sp. z o. o..
8. Wykonane prace podlegają odbiorowi technicznemu przez przedstawiciela Telefonii Dialog sp. z o.o.. Wykonawca na dzień odbioru dostarczy dokumentację powykonawczą zgodną z normą Telefonii Dialog sp. z o. o., z inwentaryzacją geodezyjną włącznie.

*Handwritten signature*





9. Wszelkie koszty związane z przebudową, nadzorem (*nadzór techniczny przedstawiciela Telefonii Dialog sp. z o. o., płatny zgodnie z obowiązującym cennikiem w Telefonii Dialog sp. z o. o.*) i zabezpieczeniem istniejącej infrastruktury Telefonii Dialog sp. z o. o. ponosi Inwestor.
10. Koszty wszelkich robót i napraw uszkodzeń sieci telekomunikacyjnej Telefonii Dialog sp. z o. o. powstałe w wyniku prowadzonych prac jak i wynikające z wadliwego ich wykonania ponosi Inwestor/Wykonawca. Ponadto, Telefonia Dialog sp. z o. o. zastrzega sobie możliwość dochodzenia roszczeń z tytułu strat w ruchu telekomunikacyjnym powstałych w wyniku uszkodzenia sieci telekomunikacyjnej Telefonii Dialog sp. z o. o..
11. Warunki techniczne są ważne przez jeden rok.

W związku z możliwością rozbudowy infrastruktury teletechnicznej w okresie ważności wydanych warunków technicznych należy zaktualizować (potwierdzić stan sieci) przed przystąpieniem do prac ziemnych. W przypadku konieczności uszczegółowienia danych dotyczących występowania sieci Dialog sp. z o. o./Netia S.A. w obrębie planowanych prac prosimy o kontakt z p. Paweł Taraska tel. 504 231 288.

Załączniki:

1. projekt zagospodarowania terenu

Z poważaniem:

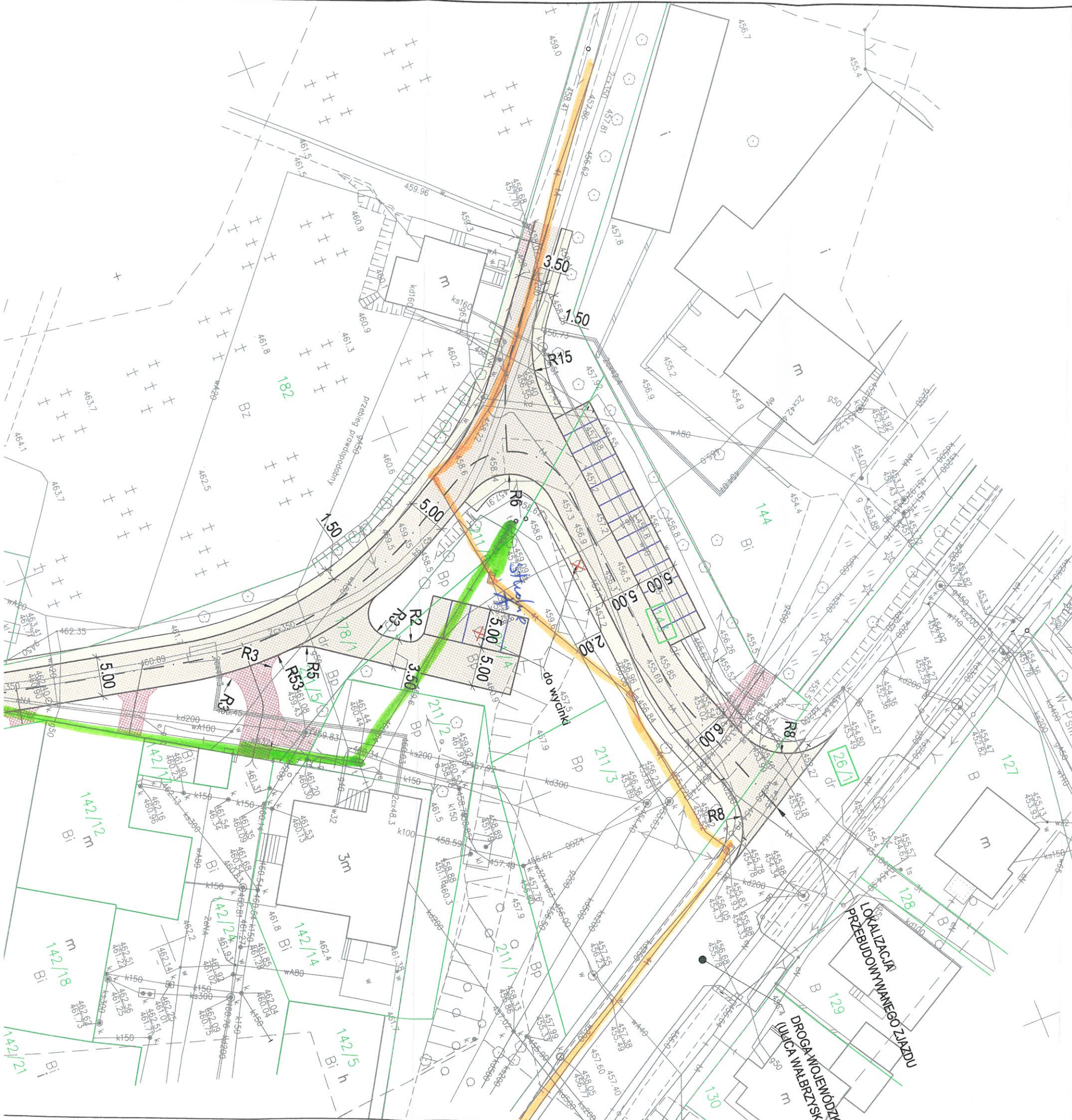
Przedstawiciel Netia S.A.

  
PAWEŁ TARASKA

  
TEL-GIS  
SERVICES S.C.

TEL-GIS SERVICES S.C.  
43-602 Jaworzno, ul. Gagarina 2/2  
NIP: 632-197 39 56 REGON: 241185576  
Tel. 32 751 81 81, [www.telgis.pl](http://www.telgis.pl)





LEGENDA:

- Przebudowa nawierzchni bitumicznej
- Przebudowa nawierzchni chodnika
- Przebudowa / budowa nawierzchni zjazdów
- Projektowana oś
- Granice działek

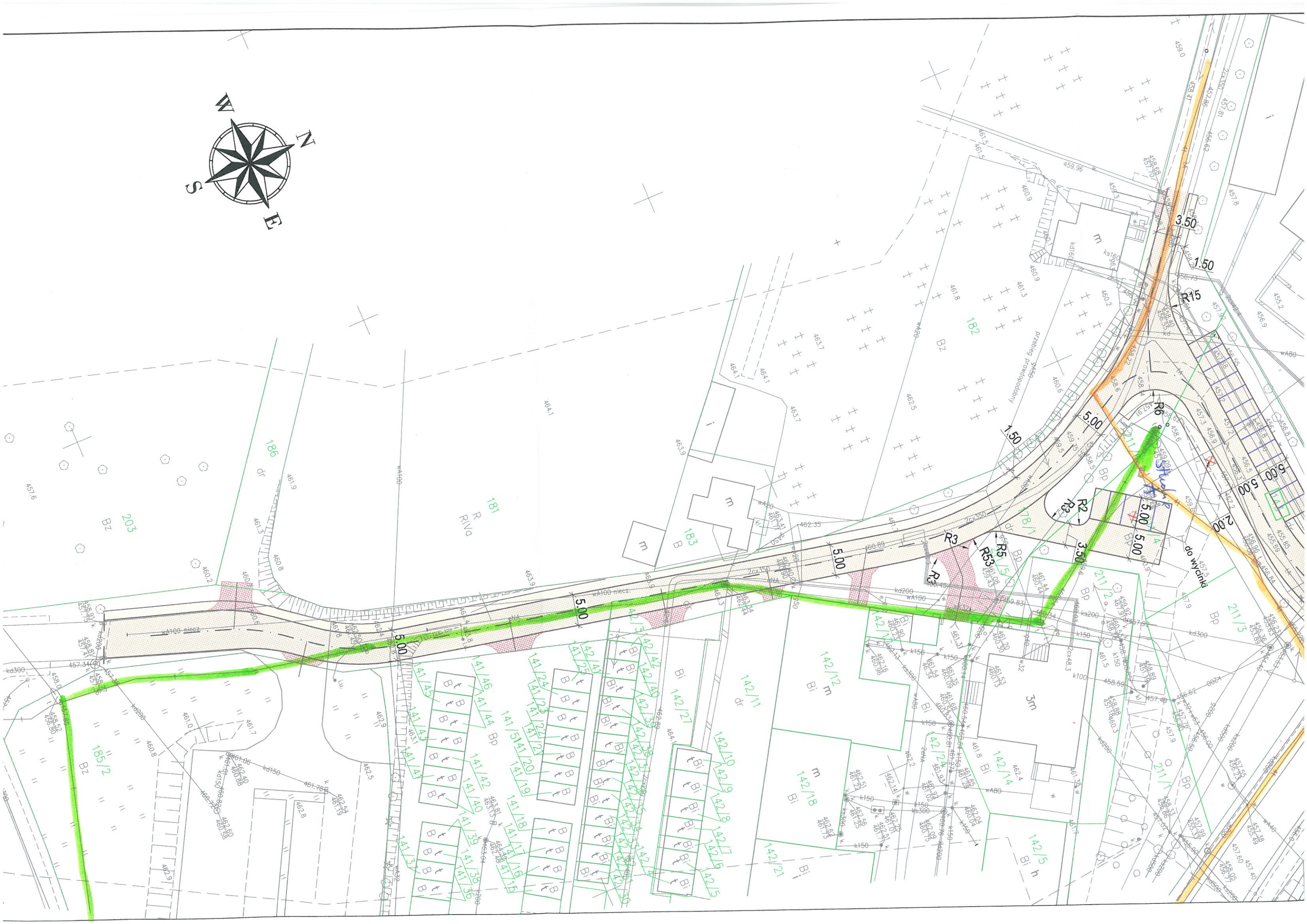
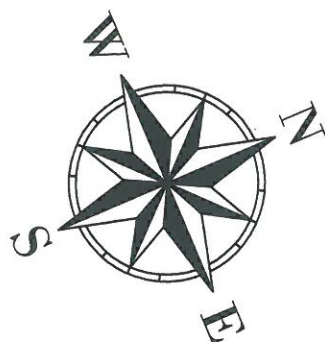
*kondyzygnacja*  
*kwalifikacja*

TEL-GIS SERVICES S.C.  
43-602 Jaworzno, ul. Gagarina 2/2  
NIP: 632-197-39-56 Regon: 241185576  
Tel. 32 751 81 81, www.telgis.pl

*ELIZABETA*  
Przedstawiciel Netia S.A.  
*Paweł Taraska*  
PAWEŁ TARASKA

		BIURO PROJEKTÓW I NADZORU BUDOWNICTWA KOMUNIKACYJNEGO "INTERPROJEKT" - DARIUSZ RUSNAK UL. KACZAWSKA 13, DZIWIŚZÓW, 58-508 JELENIA GÓRA			
Stadium		Branża drogowa			
Zadanie		Przebudowa drogi wewnętrznej łączącej ul. Księcia Bolesława I z ul. Wałbrzyską w Kamiennej Górze			
Tytuł rysunku		Plan sytuacyjny			
Stanowisko	Imię i nazwisko	Nr. uprawnień	Podpis	Skala	Nr rys.
Opracował	mgr inż. Andrzej Konopka			1:500	2
Projektant	mgr inż. Dariusz Rusnak	Nr 12/0002/POD/06 do projektowania bez ograniczeń w specjalności konstrukcyjno-budowlanej			
Sprawdzający	mgr inż. Andrzej Szewczyk	Nr LBS/0002/POD/06 do projektowania bez ograniczeń w specjalności drogowej		Umowa nr 22/III/2017 z dnia 23.03.2017r.	Data opracowania KWIECIEŃ 2017









Orange Polska S.A.  
Domena Hurt  
Zarządzanie Zasobami Sieci i IT, Ewidencja i Standardy Infrastruktury  
Wydział Ewidencji i Zarządzania Danymi o Infrastrukturze 2-Wrocław  
Adres do korespondencji:  
ul. Długa 60, 58-309 Wałbrzych  
tel.: 74 840 10 80; fax: 74 842 63 90

BPI NBK "INTERPROJEKT"  
ul. Kaczawska 13  
58-508 Dziwiszów

Wałbrzych, 10 maja 2017r.

Numer pisma: TTIDWA-WR.2112-28209/TWP/17/MJ

**Temat:** techniczne warunki przebudowy sieci telekomunikacyjnej w związku z planowaną przebudową drogi wewnętrznej łączącej ul. Księcia Bolka I z ul. Wałbrzyską w miejscowości Kamienna Góra, dz. 26/1, 143, 178/1, 142/3. Inwestor: Gmina Kamienna Góra.

Szanowni Państwo,

w odpowiedzi na pismo dotyczące opracowania projektu przebudowy drogi wewnętrznej łączącej ul. Księcia Bolka I z ul. Wałbrzyską w miejscowości Kamienna Góra, dz. 26/1, 143, 178/1, 142/3, informujemy, że projektowana inwestycja koliduje z istniejącą doziemną siecią teletechniczną eksploatowaną przez ORANGE POLSKA S.A. (zwana dalej „OPL”). W związku z tym należy, na koszt naruszającego stan istniejący, opracować projekt i wykonać przebudowę istniejących urządzeń telekomunikacyjnych wchodzących w kolizję z projektowaną inwestycją, zwracając szczególną uwagę na normatywne odległości w zakresie zbliżeń i skrzyżowań elementów uzbrojenia terenu.

Usunięcie kolizji jest uwarunkowane spełnieniem poniższych wytycznych:

1. Wykonać przełożenie, poza strefę kolizji, urządzeń telekomunikacyjnych. Na załączonym planie sytuacyjnym istniejącą infrastrukturę teletechniczną zaznaczono kolorem pomarańczowym. Przebudowa oraz zabezpieczenie wszystkich elementów infrastruktury telekomunikacyjnej musi być realizowane zgodnie z wymaganiami Rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 26 października 2005r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać telekomunikacyjne obiekty budowlane i ich usytuowanie (Dz.U. z 2005r, nr 219, poz.1864 z późn. zmianami);
2. W miejscach skrzyżowań z jezdnią lub chodnikiem doziemne kable telekomunikacyjne należy zabezpieczyć rurą ochronną grubościenną przez całą szerokość;
3. Ponadto informujemy, że na obszarze objętym przedmiotowym zadaniem inwestycyjnym istnieje prawdopodobieństwo występowania niezainwentaryzowanych urządzeń teletechnicznych. Jeżeli w trakcie wizji lokalnej, dokonywanej przez projektanta, zostaną stwierdzone różnice pomiędzy danymi otrzymanymi z OPL a stanem w terenie, należy je niezwłocznie zgłosić do OPL, uzgodnić z właścicielem urządzeń teletechnicznych (sieci) oraz ująć w projekcie przebudowy;
4. Realizacja powyższych prac może odbywać się na podstawie uzgodnionej i zaakceptowanej podczas Narady Koordynacyjnej dokumentacji projektowej, oraz na podstawie zatwierdzonego przez OPL projektu wykonawczego i kopii projektu budowlanego w części telekomunikacyjnej, zawierającego potwierdzenie zgodności z oryginałem. Projekt wykonawczy (w 2 egzemplarzach + płyta CD) i budowlany (w 1 egzemplarzu + płyta CD) proszę składać do zatwierdzenia w Wydziale Ewidencji i Zarządzania Danymi o Infrastrukturze 2-Wrocław we Wrocławiu, ul. Purkyniego 2;
5. Dokumentacja projektowa, będzie mogła być opiniowana tylko po przekazaniu, wraz z przedmiotową dokumentacją, pisemnego Oświadczenia Inwestora określającego warunki realizacji



zadania przebudowy istniejącej infrastruktury OPL - rozwiązanie kolizji; którego wzór stanowi załącznik do niniejszych Warunków Technicznych;

6. Dane techniczne potrzebne do opracowania projektu dotyczącego linii światłowodowych zostaną udzielone przez – Pawła Noworolnika, tel. 74 852 47 71, natomiast dane dotyczące kanalizacji, kabli miedzianych oraz kabli należących do innych operatorów zostaną udzielone przez – Marka Jawornickiego, tel. 74 840 10 80. Przekazane dane nie zwalniają projektanta od dokonania wizji lokalnej w terenie;
7. Roboty budowlane – montażowe należy zlecić wyłącznie firmie specjalizującej się w robotach teletechnicznych, która posiada udokumentowane doświadczenie w budownictwie telekomunikacyjnym. Jednocześnie do wykonania prac budowlanych branży telekomunikacyjnej rekomendujemy firmę:

- Firma Partnerska ELTEL Networks S.A. (ul. Magazynowa 6, 62-030 Luboń, tel. 61 817 84 43), która kompleksowo konserwuje infrastrukturę telekomunikacyjną stanowiącą własność OPL, posiada certyfikaty ISO 9001 gwarantujące wysoką jakość prac oraz duże doświadczenie w prowadzeniu prac telekomunikacyjnych
- Firma Partnerska TP Teltech Sp. z o.o. (ul. Bartłomieja 2 02 – 683 Warszawa, tel. 22 549 01 11), która prowadzi zadania inwestycyjne na rzecz OPL, posiada certyfikaty ISO 9001 gwarantujące wysoką jakość prac oraz duże doświadczenie w prowadzeniu prac telekomunikacyjnych.

Informujemy, że prace związane z przełączeniem czynnych kabli miedzianych i światłowodowych, mających bezpośredni wpływ na jakość dostarczanych przez OPL usług, może zrealizować wyłącznie któraś ze wskazanych powyżej firm.

OPL zastrzega sobie prawo do odmowy wydania zgody na prowadzenie prac związanych z budową lub przebudową sieci, gdy jako wykonawca wskazany będzie podmiot, który w okresie ostatnich 24 miesięcy wyrządził dla OPL szkodę poprzez niewykonanie lub nienależyte wykonanie umowy dotyczącej sieci OPL lub z którym w tym okresie OPL rozwiązała taką umowę lub odstąpiła od niej z winy tego wykonawcy;

8. W przypadku uszkodzenia infrastruktury teletechnicznej, w szczególności w wyniku niedotrzymania wymagań i warunków określonych w niniejszym dokumencie, OPL obciąży sprawcę pełnymi kosztami naprawy oraz odszkodowaniem za straty związane między innymi z wypłaconymi bonifikatami i karami wynikającymi z zawartych przez OPL umów z klientami, a także innymi karami administracyjnymi. Łączna wysokość roszczeń OPL w stosunku do sprawcy uszkodzenia może sięgać nawet kwoty kilkuset tysięcy złotych polskich;
9. Zgłoszenie zamiaru prowadzenia prac realizowane jest poprzez wysłanie wniosku o nadzór właścicielski. Zasady wykonywania nadzoru właścicielskiego i wzór wniosku o nadzór właścicielski wskazano na stronie [www.orange.pl/wniosekondzior](http://www.orange.pl/wniosekondzior). Jeżeli wniosek dotyczy rozpoczęcia prac na sieci miedzianej (Cu) i zasobów wspólnych (Cu i optotelekomunikacyjnej) należy kierować go na adres:

ORANGE POLSKA S.A.

Obsługa Techniczna Klienta we Wrocławiu  
Wydział Utrzymania Usług i Infrastruktury 1-Wrocław  
Al. Wolności 7  
62-800 Kalisz  
fax. 62 766 15 55  
e-mail: [DISU.RWWUUIIWalbrzych@orange.com](mailto:DISU.RWWUUIIWalbrzych@orange.com)

W przypadku planowania prowadzenia prac na sieci optotelekomunikacyjnej o terminie rozpoczęcia prac należy powiadomić z wyprzedzeniem 34 dni robocze, wniosek kierować na adres:

ORANGE POLSKA S.A.

Ewidencja i Standardy Infrastruktury  
Wydział Ewidencji i Zarządzania Danymi o Infrastrukturze 2-Wrocław  
Os. Przyjaźni 116  
61-685 Poznań  
e-mail: [EiSI.OPTOprace\\_planoweWROCLAW@orange.com](mailto:EiSI.OPTOprace_planoweWROCLAW@orange.com)

10. Dla robót realizowanych na infrastrukturze telekomunikacyjnej będącej w użytkowaniu OPL należy spełnić wymóg znakowania miejsca prowadzenia prac tablicą informacyjną zawierającą dane Inwestora i kontakt, nazwę firmy realizującej przebudowę i kontakt, numer zgłoszenia nadany przez OPL. Przekazanie takiej tablicy następuje na zasadach określonych w Dodatkowych Wymaganiach stanowiących Załącznik do Warunków Technicznych;
11. Przed rozpoczęciem prac należy spisać w obecności przedstawiciela OPL protokół przekazania placu budowy, po zakończeniu prac należy spisać protokół odbioru w obecności przedstawiciela OPL;



12. Zakończone prace związane z przebudową infrastruktury OPL należy zgłosić do odbioru komórkom wskazanym w punkcie 9 co najmniej 3 dni przed planowanym odbiorem;
13. Inwestor zobowiązany jest przekazać komplet dokumentacji powykonawczej do WEiZDoI/DEiZDoI – na 5 dni roboczych przed planowanym odbiorem prac, przekazując ją na adres wskazany w punkcie 9. Do dokumentacji powykonawczej obligatoryjnie musi być załączona kopia decyzji na umieszczenie urządzeń infrastruktury w pasie drogowym wraz z dokumentami wymaganymi na etapie składania wniosku o wydanie decyzji w tym zakresie:
  - 1) Informacja o urządzeniu i jego lokalizacji
    - a. Miejscowość
    - b. Ulica/nazwa drogi
    - c. Rodzaj urządzenia
  - 2) Powierzchnia rzutu poziomego urządzenia
  - 3) Ogólny plan orientacyjny w skali 1:10000 lub 1:25000
  - 4) Szczegółowy plan sytuacyjny w skali 1:1000 lub 1:500
  - 5) Inne w zależności od Zarządcy drogi np.: wypis z KRS.

Przepisanie czasowej decyzji na umieszczenie urządzeń infrastruktury na OPL zostanie wykonane po pozytywnym odbiorze technicznym i podpisaniu protokołu odbioru wykonanych prac.

W przypadku, gdy w wyniku prac nie będzie wymogu wydania decyzji administracyjnej na umieszczenie urządzeń infrastruktury, dokumentacja powykonawcza musi zawierać oświadczenie Inwestora o braku wymogu wydania decyzji jak wyżej. Wszelkie konsekwencja finansowe wynikające z błędnie podanych informacji w dokumentacji lub jej nie przekazaniu w zakresie decyzji administracyjnych skutkują obciążeniem inwestora;

14. Niniejsze warunki techniczne ważne są przez okres 12 miesięcy od dnia ich wydania. W przypadku zamiaru kontynuowania prac projektowych po wygaśnięciu ważności warunków, należy wystąpić do OPL o ich prolongatę bądź wystawienie nowych;
15. Na zakres wykonanych prac ujęty w zaopiniowanym Projekcie Technicznym Inwestor udzieli dla OPL gwarancji na okres 36 miesięcy liczony od dnia podpisania Protokołu odbioru prac pomiędzy Inwestorem a OPL.

Integralną część Warunków Technicznych stanowią Dodatkowe Wymagania OPL stanowiące załącznik do Warunków Technicznych. Podmiot występujący z wnioskiem o wydanie powyższych Warunków Technicznych zobowiązany jest do zapoznania się i stosowania Wymagań w trakcie realizacji inwestycji, dla której Warunki Techniczne zostały wydane.

Dodatkowe Wymagania OPL dostępne są również na stronie [www.orange.pl/wniosek nadzor](http://www.orange.pl/wniosek nadzor).

Z poważaniem

  
Marek Jawornicki

Główny Specjalista ds. Zasobów Infrastruktury Wrocław

Załączniki:

1. Wysokość opłat
2. Oświadczenie inwestora
3. 1 egz. planu sytuacyjnego.
4. Dodatkowe wymagania ORANGE POLSKA



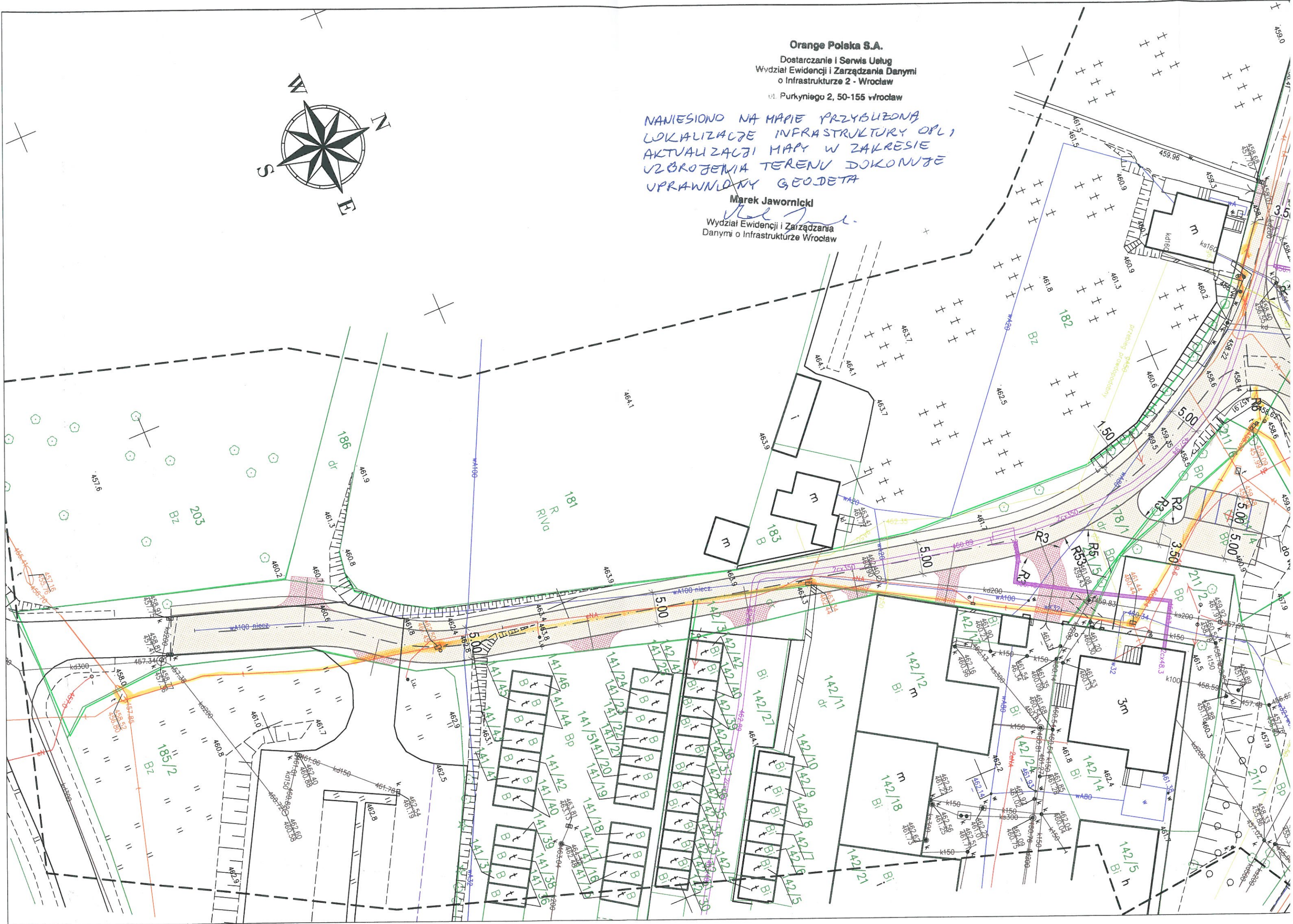
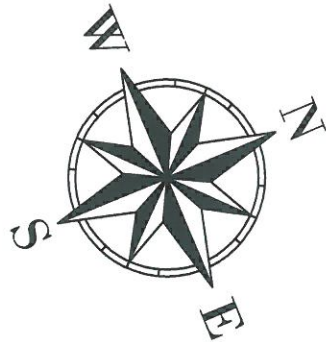




Orange Polska S.A.  
Dostarczanie i Serwis Usług  
Wydział Ewidencji i Zarządzania Danymi  
o Infrastrukturze 2 - Wrocław  
ul. Purkyniego 2, 50-155 Wrocław

NANIESIONO NA MAPIE PRZYBLIŻONĄ  
LOKALIZACJĘ INFRASTRUKTURY OPL,  
AKTUALIZACJĘ MAPY W ZAKRESIE  
UZBROJENIA TERENU DOKONUJE  
UPRAWNIENY GEODETA

Marek Jawornicki  
Wydział Ewidencji i Zarządzania  
Danymi o Infrastrukturze Wrocław







Orange Polska S.A.  
Domena Hurt  
Dostarczanie i Serwis Usług, Ewidencja i Standardy Infrastruktury  
Wydział Ewidencji i Zarządzania Danymi o Infrastrukturze 2-Wrocław  
Adres do korespondencji:  
ul. Długa 60, 58-309 Wałbrzych  
tel.: 74 840 10 80; fax: 74 842 63 90

Instal-PL  
Paweł Lewkowicz  
ul. Słoneczna 6  
58-371 Boguszów-Gorce

Wałbrzych, 2 sierpnia 2017r.

Numer pisma: TTIDWA-WB.2112-49258/UZG/17/MJ

**Temat:** uzgodnienie projektu na przebudowę sieci telekomunikacyjnej w związku z planowaną w miejscowości Kamienna Góra przebudową drogi wewnętrznej łączącej ul. Księcia Bolka I z ul. Wałbrzyską, dz. 26/1, 143, 178/1, 142/3 oraz drogi wewnętrznej od ul. Waryńskiego w kierunku zabudowy mieszkaniowej, dz. 885, 189/32. Inwestor: Gmina Kamienna Góra.

Szanowni Państwo,

informujemy, że uzgadniamy projekt pt. „Przebudowa sieci telekomunikacyjnej w związku z planowaną w miejscowości Kamienna Góra przebudową drogi wewnętrznej łączącej ul. Księcia Bolka I z ul. Wałbrzyską, dz. 26/1, 143, 178/1, 142/3 oraz drogi wewnętrznej od ul. Waryńskiego w kierunku zabudowy mieszkaniowej, dz. 885, 189/32”.

Przebudowę sieci telekomunikacyjnej należy zrealizować zgodnie z uzgodnionym projektem.

Przynajmniej na 14 dni przed planowanym rozpoczęciem robót, związanych z ingerencją w sieć telekomunikacyjną, Inwestor ma obowiązek pisemnie wystąpić do ORANGE POLSKA S.A., celem wyznaczenia nadzoru nad prowadzonymi robotami i ochroną sieci teletechnicznej. Tryb i zasady zgłoszenia dostępne są na stronie: [www.orange.pl/wniosek nadzor](http://www.orange.pl/wniosek nadzor). Wzór wniosku o nadzór nad wykonywanymi pracami, który jest umieszczony na ww. stronie, dołączamy do niniejszego uzgodnienia, z możliwością wykorzystania tej formy przekazu, poprzez wypełnienie go i przesłanie na adres:

Orange Polska S.A.  
Obsługa Techniczna Klienta  
Wydział Utrzymania Usług i Infrastruktury 1-Wrocław  
ul. Purkyniego 2  
50-155 Wrocław  
fax 71 347 07 23

Wykonywanie prac na sieci ORANGE POLSKA S.A. bez zgłoszenia jest naruszeniem własności ORANGE POLSKA S.A. i będzie zgłaszane organom ścigania.


Niniejsze uzgodnienie ważne jest przez okres 12 miesięcy od dnia jego wydania.

Z poważaniem

Marek Jawornicki

Główny Specjalista ds. Zasobów Infrastruktury Wrocław

Załącznik: 1. Wzór wniosku o nadzór właścicielski



Miejscowość:  data:  \*\*

Wniosek:  \*\*  
na sieci miedzianej  
(proszę wybrać z listy wyboru)

Proszę wpisać kod pocztowy miejscowości gdzie będą prowadzone prace  
   -    \*\*

Wypełnia się automatycznie po podaniu kodu pocztowego  
**Adresat Wniosku:**  
Orange Polska  
Dostarczanie i Serwis Usług  
Wydział Utrzymania Usług i Infrastruktury:  
  
  
Miejscowość:  
  
ul.:  
  
kod pocztowy:  
  
adres email:

**Zamawiający:**  
Imię i nazwisko/Nazwa firmy  \*\*  
**Adres zamieszkania/Siedziby firmy:**  
ulica:  nr:  lokal  \*\*  
Kod pocztowy  Miejscowość:  \*\*  
REGON/PESEL   
NIP   
Numer Umowy dzierżawy/najmu infrastruktury\*\*\*\* :   
\*\*\*\* Wpisać jeżeli prace dotyczą infrastruktury na którą została zawarta z Orange Polska umowa dzierżawy/najmu.

**Osoba składająca wniosek\* (osoba do kontaktu):**  
imię:  nazwisko:  \*\*  
  
tel: +48   
kom: +48  \*\*  
PESEL   
E-mail:  \*\*  
  
Nr projektu budowlanego/Warunki Techniczne nr pisma:

W przypadku, gdy Orange Polska nie dysponuje projektem budowlanym zgodnie z którym będą wykonywana prace, Zamawiający zobowiązany jest przekazać projekt budowlany, najpóźniej w dniu przekazania placu budowy.

Termin rozpoczęcia prac:  \*\*  
godzina (gg:mm)  \*\*  
Termin przewidywany Odbioru końcowego:  \*\*  
godzina (gg:mm)  \*\*  
Uwaga: Opłaty za nadzór będą pobierane wyłącznie za rzeczywisty czas prowadzenia nadzoru - patrz załącznik  
Opis prac:  \*\*  
  
Prace będą prowadzone w trybie (rodzaj zamawianego Nadzoru właścicielskiego):   
najpierw wpisz powyżej kod pocztowy

Lokalizacja prac	województwo	powiat	gmina	miasto
*** Jeśli brak adresów pocztowych wpisać nr działek.	ul.1	nr od-do:	ul.4	nr od-do:
ul.2	nr od-do:	ul.5	nr od-do:	
ul.3	nr od-do:	ul.6	nr od-do:	

Podmiot, który będzie prowadził prace (Wpisać jeśli inny niż Zamawiający. Podać: nazwa, siedziba, miejscowość, kod pocztowy, ulica, nr ulicy, tel. kontaktowy):

**Dane do wystawienia faktury VAT za wykonanie Nadzoru właścicielskiego i Odbioru końcowego:**  
Zamawiający lub Płatnik:  \*\*  
Adres zamieszkania/siedziba:  \*\*  
REGON   
NIP  \*\*  
Wszelkie informacje są dostępne pod adresem:  
<http://www.orange.pl/kontrola-dostepu-do-infrastruktury.phtml>  
Zamawiający zobowiązany jest zawiadomić Orange Polska o zmianie danych zawartych w niniejszym Wnioście lub Załączniku!  
Zamawiający oświadcza, że zapoznał się i akceptuje treść "Zasad wykonywania Odbioru końcowego i Nadzoru właścicielskiego przez Orange Polska S.A." wraz z cennikiem świadczenia nadzoru.

\* Osoba składająca Wniosek zobowiązana jest posiadać stosowne pełnomocnictwo do reprezentowania podmiotu, w imieniu którego występuje.  
\*\* wymagane wypełnienie pól

\* podpis osoby uprawnionej do składania wniosku  
DEIZDoI





**WNIOSEK O PRACĘ  
PLANOWĄ**  
**Wymagany zakres dokumentacji  
dla prac planowych  
wykonywanych na infrastrukturze  
TP**

**Temat:**

Data: dz/m/rok

1. Dokument osadzony .pdf – skan\* -  
część/części dokumentacji projektowej  
wykonawczej, obejmujący/obejmujące  
obszar infrastruktury TP podlegający  
zmianom wskutek prowadzonych prac,  
zawierający/zawierające:

- a) skrzyżowania/kolizje z  
infrastrukturą obcą i TP
- b) zmiany w kanalizacji pierwotnej
- c) zmiany w kanalizacji wtórnej
- d) zmiany w kablach i złączach  
kablowych
- e) zmiany w rozszyciach kabli

Szczegółowe wyróżnienie włókien kabli  
objętych pracami:

- a) kabel (oznaczenie)
- b) włókna kabla, na których występują  
przerwy
- c) włókna kabla bez przerw

Opisy obejmujące istotne zalecenia  
szczegółowe dotyczące wykonania,  
mające wpływ na sposób prowadzenia  
prac i ich nadzór:

- a) technologia
- b) szczególne wymagania



<p>(obostrzenia) techniczne</p> <p>c) szczególne wymagania BHP</p> <p>d) itp.,</p> <p>[uzupełnia wnioskujący]</p>	
<p>2. Dokument osadzony .pdf – skan* <b>aktualnego</b> schematu rozptywu włókien całej linii światłowodowej, której dotyczą prace</p> <p>[uzupełnia wnioskujący, jeżeli posiada aktualny, dołączając do dokumentacji w pkt 1 lub Zasoby]</p>	
<p>3. Deklaracja wykonawcy/wnioskującego o zabezpieczeniu zasobów, wystarczających do wykonania prac planowych w proponowanym czasie:</p> <p>a) ludzkich</p> <p>b) sprzętowych</p> <p>c) <b>aktualnej i kompletnej dokumentacji wykonawczej</b></p> <p>[uzupełnia wnioskujący]</p>	
<p>4. Potwierdzenie przez osobę upoważnioną/przedstawiciela wnioskodawcy:</p> <p>a) zgodności, załączonej do wniosku dokumentacji, z dokumentacją źródłową (na podst. której wykonano załączone dokumenty)</p> <p>b) zgodności i aktualności dokumentacji źródłowej z warunkami/wytycznymi/opinią TP.</p> <p>[uzupełnia wnioskujący]</p>	<p>Potwierdzam zgodność załączonej do wniosku dokumentacji, z dokumentacją źródłową.</p> <p>Potwierdzam zgodność i aktualność dokumentacji źródłowej z warunkami/wytycznymi/opinią TP.</p> <p>Imię i Nazwisko osoby upoważnionej/przedstawiciela.....</p> <p>Kontakt: tel./mail.....</p>

\* skany map i rysunków technicznych mają zachowywać skalę oryginału.



**Adres do korespondencji:**  
**Telefonia Dialog sp. z o.o.**  
**ul. Strzegomska 142a, 54-429 Wrocław**

21-07-2017

**Biuro Projektów i Nadzoru**  
**Budownictwa Komunikacyjnego**  
**„INTERPROJEKT”**  
**Dariusz Rusnak**

Nasz znak: E/WA/17/07/01/PT

*Dotyczy:* Przebudowa drogi wewnętrznej łączącej ul. Księcia Bolka z ul. Wałbrzyską oraz drogę wewnętrzną od ul. Waryńskiego w Kamiennej Górze- branża telekomunikacyjna.

W odpowiedzi na Państwa pismo z dnia 18-07-2017 informujemy że, akceptujemy przedłożone rozwiązanie projektowe dla usunięcia kolizji z istniejącą siecią teletechniczną Netia SA. Zwracamy szczególną uwagę, iż usunięcie kolizji między innymi związane jest z przebudową kabla światłowodowego 72J zabudowanego w kanalizacji Orange SA. W związku z tym należy zgłosić prace planowe również w Orange SA. Prace na czynnej sieci Netii można wykonywać tylko w godzinach nocnych, pod nadzorem Netii.

Uwagi do dokumentacji projektowej:

1. Kanalizacja teletechniczna wykonana z rury typu PVC wielootworowa i może być nie oznaczona taśmą ostrzegawczą. Na całej długości kanalizacji teletechnicznej w obrębie projektu należy zachować normatywne głębokości kanalizacji.
2. Roboty w miejscach kolizyjnych wykonywać ręcznie, ostrożnie, obowiązuje strefa ochronna urządzeń telekomunikacyjnych po 1 metrze z każdej strony.
3. Wykopy w miejscach kolizyjnych winny być oszalowane ( zabezpieczone ) przed obsunięciem się ziemi.
4. Zbliżenia i skrzyżowania podziemnych urządzeń z urządzeniami telekomunikacyjnymi należy wykonać zgodnie z obowiązującą normą ZN-96 TP S.A.-004 i ZN-96 TP S.A.-011.
5. W miejscach zbliżeń zachować odstęp ( zgodnie z normą ) w poziomie od zewnętrznych krawędzi studni kablowych i ciągów kanalizacji teletechnicznej.
6. W przypadku uszkodzenia urządzeń telekomunikacyjnych będących własnością Netia SA kosztami naprawy i poniesionych strat obciążony zostanie wykonawca robót wraz z inwestorem.





7. Roboty zanikowe w miejscach kolizyjnych podlegają przed zasypaniem sprawdzeniu przez przedstawiciela Netia SA. i podlegają odbiorowi. Nadzór nad pracami jest odpłatny.
8. Odpisy niniejszego pisma Adresat dołączy do wszystkich egzemplarzy dokumentacji dla robót określonych w nagłówku.

**Co najmniej 21 dni przed planowanym terminem rozpoczęcia przedmiotowych robót należy złożyć pisemne powiadomienie dla prac na czynnej sieci na adres podany dla korespondencji.**

Z tytułu wydania niniejszego uzgodnienia prześlemy fakturę VAT na kwotę 40,00 zł (słownie: czterdzieści złotych ) netto. Do w/w kwoty doliczono podatek VAT w wysokości 23% wynikający z przepisów obowiązujących w dniu wystawienia faktury.

Uzgodnienie jest ważne jeden rok od daty wystawienia

  
**TEL-GIS**  
SERVICES S. C.

Lewkowicz Paweł  
Tel 535540625